

PÁRKINSON PASAPORTE

INFORMACIÓN MÉDICA ESENCIAL



parkinson's
europe 

Por favor, ayude a las personas con párkinson a viajar de manera segura.

Las personas con párkinson representan el 1% de la población mundial.

El párkinson es una enfermedad neurodegenerativa que puede afectar a la capacidad de una persona para hablar, coordinarse e iniciar movimientos. Nuestra capacidad para comprender no se ve afectada, aunque podríamos tardar un poco más en responder.

Este "pasaporte" proporciona información sobre la ayuda que puede brindarnos cuando viajamos fuera de casa, ya sea en aeropuertos, hoteles o espacios públicos.

Parkinson's Europe es una organización sin fines de lucro que realiza campañas para ayudar a las personas que viven con Parkinson a tener acceso a los más altos estándares de tratamiento, apoyo y atención.

parkinsonseurope.org

parkinson's
europe 

Datos de este titular del «pasaporte»

Nombre: _____

Tenga en cuenta los problemas relacionados con el párkinson que pueden afectar mi viaje:

Marque las casillas correspondientes:

- Mi habla y capacidad para comunicarme**
- Mi coordinación**
- Mi movilidad**
- Tengo una estimulación cerebral profunda (ECP) Implante** que me obliga a mantenerme alejado de dispositivos electromagnéticos. Este dispositivo se coloca en el pecho o el abdomen, con cables que suben por el cuello hasta el cuero cabelludo.
- Tengo una bomba de infusión para la administración de medicamentos y llevaré los dispositivos necesarios.** Normalmente, la bomba se lleva en una bolsa específica o se sujeta a la cintura. Se puede usar con seguridad durante el vuelo y no interfiere con los sistemas del avión, ni siquiera durante el despegue o el aterrizaje.

Accesibilidad y soporte

- Podríamos necesitar más tiempo del habitual en el check-in o la recepción. Por favor, concédanos tiempo adicional.
- Tenga paciencia cuando caminamos, hablamos o comemos: realizar varias tareas a la vez puede resultar difícil.
- Recoger cosas del suelo o de lugares bajos puede ser complicado.
- Tenga en cuenta que el párkinson afecta a los músculos faciales; sonreír o expresar emociones puede ser difícil. Es posible que no siempre podamos responderle como desearía.
- Si tiene dificultades para movernos, no nos empuje ni tire de nosotros.
- Cuando nos ofrecen bebida, es más fácil si estamos sentados.
- Si ve que alguno de nosotros está pasando por dificultades, no se aleje: pregunte si necesitamos ayuda.

Artículos que podríamos necesitar llevar

- Medicamentos necesarios durante el vuelo o viaje (pastillas, comprimidos o parches).
- Dispositivos médicamente necesarios, como bombas de infusión y plumas inyectables.
- Jeringas o ampollas precargadas.
- Cánulas (tubos cortos y delgados) que se insertan en el cuerpo.

En caso de emergencia médica

NO administre los siguientes medicamentos a personas con párkinson.

- **Medicamentos contra las náuseas**, como metoclopramida, ciclizina y proclorperazina. Si se requiere un antiemético, se recomienda la domperidona.
- **Antipsicóticos**: no se debe usar haloperidol. La quetiapina es el fármaco de elección. Se pueden considerar otros antipsicóticos atípicos (p. ej., risperidona, olanzapina) si no se tolera la quetiapina.
- **Analgésicos**: evitar petidina y otros opioides en combinación con selegilina y rasagilina.

Durante la cirugía

- Si se requiere anestesia local, la adrenalina debe administrarse con precaución.
- **El tratamiento con bomba de infusión Duodopa** puede mantenerse siempre que permita la administración oral de líquidos y medicamentos. Puede desconectarse durante la cirugía si es necesario.
- **El tratamiento con bomba de infusión de apomorfina** puede continuar antes, durante y después de la cirugía.

Evitar dispositivos de seguridad y de control/escaneo en aeropuertos y otros lugares

El implante de estimulación cerebral profunda puede verse afectado por dispositivos eléctricos o magnéticos (ver lista a continuación). Por lo tanto, debo evitar la interacción con sistemas electromagnéticos que puedan causarme molestias y afectar el funcionamiento del implante, e incluso apagarlo accidentalmente.

Por lo tanto, debería evitar dichos dispositivos o pasar lo más lejos posible de ellos.

- Si es necesario realizar un registro corporal, éste debe realizarse manualmente y por parte de agentes de seguridad.
- Se puede utilizar un detector de seguridad manual, pero NO debe colocarse sobre el implante, que está colocado en mi pecho o abdomen.

Tratamiento y cirugía (cont.)

- Si tengo un implante de estimulación cerebral profunda, este puede desactivarse durante la cirugía. En caso de requerirse, solo debe utilizarse el tratamiento de diatermia bipolar.

No debo realizarme los siguientes tratamientos o terapias:

- Imágenes por resonancia magnética (IRM) a menos que el proveedor del sistema las apruebe específicamente
- Cualquier terapia dirigida al sitio de mi implantación, incluyendo ultrasonido, electrolisis, radioterapia, electrocirugía y electromagnetización.
- Radiografía que comprima el área(s) de implantación (se permiten otras radiografías)
- Ultrasonido para limpieza dental
- Desfibrilación cardíaca
- Cualquier tratamiento médico que implique que una corriente eléctrica pase a través del cuerpo desde una fuente externa debe utilizarse con precaución.

Los sistemas que afectan al implante son:

- Escáneres corporales en aeropuertos.
- Dispositivos como detectores de robo (es decir, los que se utilizan en las entradas y salidas de tiendas, bibliotecas y otros edificios públicos).
- Equipos eléctricos como máquinas de soldar.
- Transmisores de microondas.
- Amplificadores de potencia.
- Electrodomésticos que contienen imanes, como refrigeradores, altavoces estéreo y herramientas eléctricas.

Contactos de emergencia

1. Nombre: _____

Relación conmigo: _____

Teléfono (incluido el código del país): _____

2. Nombre: _____

Relación conmigo: _____

Teléfono (incluido el código del país): _____

Médico/a: _____

Dirección del centro médico : _____

Teléfono (incluido el código del país): _____

Firma o sello del médico/a:



Fecha: / /

Gel intestinal y bomba de infusión Duodopa

– Este medicamento se administra mediante infusión intestinal continua mediante una bomba.

Recibí mi bomba de levodopa/carbidopa el: / /

Número de serie de la bomba: _____

- Los casetes deben refrigerarse o mantenerse frescos (entre 2°C y 8°C) en todo momento y protegerse de la luz solar.
- Los casetes se pueden utilizar hasta 16 horas una vez que alcanzan la temperatura ambiente.
- Mi bomba de infusión solo debe ser manipulada por alguien familiarizado con el dispositivo. Podría tener dificultades para manipular la bomba y las conexiones de los tubos, lo que podría causar complicaciones. Podría ser necesario que un cuidador me asista.

Detalles de dispositivos e implantes que puedo llevar o usar

Información sobre implantes de estimulación cerebral profunda

Me implantaron un / /
neuroestimulador en:

Número de serie del dispositivo: _____

Nombre del hospital y país: _____

Apomorfina (clorhidrato de apomorfina)

se administra por vía subcutánea mediante una pluma inyectable O a través de un catéter utilizando un sistema de bomba de infusión pequeño y portátil.

Mi dosis de apomorfina es la siguiente:

Momento: _____

Dosis de la pluma inyectable: [] mg

Dosis de infusión: [] mg/hora

Bomba de produodopa (foslevodopa/foscarbidopa)

– Este medicamento se administra de forma continua y subcutánea a través de una jeringa conectada a una pequeña bomba (generalmente en su estuche cuando se viaja).

Recibí mi bomba de Foslevodopa/Foscarbidopa el: / /

Número de serie de la bomba: _____

- Los viales deben refrigerarse o mantenerse frescos (entre 2°C y 8°C) en todo momento y protegerse de la luz solar.
- Los viales pueden conservarse a temperatura ambiente (hasta un máximo de 30 °C) durante un periodo de hasta 28 días. Una vez conservados a temperatura ambiente, no pueden volver a refrigerarse.
- Los viales no deben abrirse a menos que sea para su uso, ya que el producto debe utilizarse dentro de las 24 horas siguientes a su transferencia del vial a la jeringa.
- Mi bomba de infusión solo debe ser manipulada por alguien familiarizado con el dispositivo. Podría tener dificultades para manipular la bomba y las conexiones de los tubos, lo que podría causar complicaciones. Podría ser necesario que un cuidador me asista.

Estoy en un ensayo clínico

Estoy participando en el siguiente ensayo clínico:

Identificación del protocolo: _____

Mi número de paciente es: _____

Estoy siendo tratado con: _____

En caso de emergencia o si se requiere mayor información por favor contactar a:

Hospital: _____

Doctor del estudio: _____

Número de teléfono: _____

Enfermera de estudio: _____

Número de teléfono: _____

Ayuda con la administración de medicamentos – si es necesario

Puede haber ocasiones en las que requiera ayuda para administrar mi medicación.

Es muy importante que reciba la dosis correcta de mis medicamentos en el momento oportuno. La siguiente tabla se encuentran más detalles:

Nombre del medicamento: _____

Dosificación: _____

Momento: _____

Nombre del medicamento: _____

Dosificación: _____

Momento: _____

Medicación continuada

Nombre del medicamento: _____

Dosificación: _____

Momento: _____

Nombre del medicamento: _____

Dosificación: _____

Momento: _____

Nombre del medicamento: _____

Dosificación: _____

Momento: _____

Medicación continuada

Nombre del medicamento: _____

Dosificación: _____

Momento: _____

Nombre del medicamento: _____

Dosificación: _____

Momento: _____

Nombre del medicamento: _____

Dosificación: _____

Momento: _____